

Overwegende dat, volgens diezelfde artikelen 55bis, § 4, lid 1, van het Wetboek van successierechten en 131quinquies, § 4, lid 1, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten "die termijn door de Regering verlengd zal kunnen worden";

Overwegende dat de artikelen 1 en 2 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2014 ter uitvoering van de artikelen 55bis, § 4, van het Wetboek van successierechten en 131quinquies, § 4, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten die termijn verlengen tot 31 december 2015;

Overwegende dat tot op heden de Regering nog 149 aanwijzingsbesluiten voor Natura 2000-gebieden moet aannemen;

Overwegende dat de fiscale voordelen tot vrijstelling van successierechten, rechten van overgang bij overlijden en schenking van de waarde van de onroerende goederen bedoeld in de artikelen 55bis, § 1, b), van het Wetboek van successierechten en 131quinquies, § 1, b), van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten voor de onroerende goederen opgenomen in de omtrek van een gebied dat in aanmerking komt voor het Natura 2000-netwerk waarvoor op 31 december 2015 nog geen aanwijzingsbesluit is aangenomen, verlengd dienen te worden;

Overwegende dat de termijn waarvan sprake in de artikelen 55bis, § 4, van het Wetboek van successierechten en 131quinquies, § 4, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten opnieuw verlengd moet worden;

Op de voordracht van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De termijn waarvan sprake in artikel 55bis, § 4, lid 1, van het Wetboek der successierechten wordt verlengd tot 31 december 2016.

**Art. 2.** De termijn waarvan sprake in artikel 131quinquies, § 4, lid 1, van het Wetboek der successie-, hypotheek- en griffierechten wordt verlengd tot 31 december 2016.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 4.** De Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205975]

**17 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement visant à augmenter le montant de la transaction en cas d'abandon de mégot, de canette ou de chewing-gum**

Le Gouvernement wallon,

Vu la partie décrétable du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, l'article D.159, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4;

Vu la partie réglementaire du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 décembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2015;

Vu le rapport établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis n<sup>o</sup> 57.448/4 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2015 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

**Article. 1<sup>er</sup>.** A l'article R.110, 2<sup>o</sup>, 3<sup>e</sup> tiret, de la partie réglementaire du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, le nombre « 50 » est remplacé par le nombre « 100 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 décembre 2015.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/205975]

**17. DEZEMBER 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Buches I des Umweltgesetzbuches zur Erhöhung des Betrags der Geldbuße bei Zurücklassen von Zigarettensummeln, Getränkedosen oder Kaugummi**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des dekretalen Teils des Buches I des Wallonischen Umweltgesetzbuches, Artikel D.159 § 1 Absatz 4;

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches;

Aufgrund des am 10. Dezember 2015 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 17. Dezember 2015 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben aufgestellten Berichts;

Aufgrund des am 20. Mai 2015 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 57.448/4;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel R.110 Ziffer 2 Strich 3 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches wird die Zahl "50" durch die Zahl "100" ersetzt.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2016 in Kraft.

**Art. 3** - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 17. Dezember 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

---

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205975]

**17 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van Boek I van het Leefmilieuwetboek met het oog op de verhoging van het bedrag van de transactie op het achterlaten van peukjes, blikjes of kauwgum**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreetgevend gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek, artikel D.159, § 1, vierde lid;

Gelet op het regelgevend deel van Boek I van het Milieuwetboek;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 december 2015;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2015;

Gelet op het rapport opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies nr. n<sup>o</sup> 57.448/4 van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel R.110, 2<sup>o</sup>, derde streepje, van het regelgevend deel van Boek I van het Milieuwetboek wordt het getal « 50 » vervangen door het aantal « 100 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016.

**Art. 3.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit, Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO